

दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette

असाधारण
EXTRAORDINARY
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 71] दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 18, 2016/चैत्र 29, 1938 [रा.रा.क्षे.दि. सं. 15]
No. 71] DELHI, MONDAY, APRIL 18, 2016/CHAITRA 29, 1938 [N.C.T.D. No. 15]

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार
GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

राज्य चुनाव आयोग
अधिसूचनाएं
दिल्ली, 18 अप्रैल, 2016

संख्या एफ.4(1)उप/ओएसडी-1/विधि/रा.चु.आ./2016/(i)/484.—जबकि दिल्ली नगर निगम के तेरह वार्डों में तेरह आकस्मिक रिक्तियां हुई हैं जैसा कि नीचे दर्शाया गया है और दिल्ली नगर निगम अधिनियम, 1957 यथासंशोधित दिल्ली नगर निगम अधिनियम, 2011 द्वारा तथा इनके अन्तर्गत बनाए गए नियमों के उपबंधों के अनुसार उक्त रिक्तियों को भरने के लिए उप-चुनाव 15 मई, 2016 को होंगे :-

क्रम सं०	वार्ड का नं० तथा नाम	आरक्षण की स्थिति	नगर निगम का नाम
1	2	3	4
1. 44-	कमरुद्दीन नगर	सामान्य	उत्तरी दिल्ली नगर निगम
2. 55-	शालीमार बाग उत्तरी	सामान्य	
3. 67-	वजीरपुर	सामान्य	
4. 86-	बल्लीमारान	सामान्य	
5. 124-	विकास नगर	सामान्य	दक्षिण दिल्ली नगर निगम
6. 126-	नवादा	सामान्य	
7. 136-	मटियाला	सामान्य	
8. 166-	मुनीरका	महिला	
9. 168-	नानक पुरा	सामान्य	
10. 176-	भाटी	सामान्य	
11. 199-	तेखण्ड	सामान्य	

12. 214— खिचड़ीपुर

सामान्य

पूर्वी दिल्ली नगर निगम

13. 238— झिलमिल

सामान्य

अतः उपरोक्त दिल्ली नगर निगम अधिनियम, 1957 दिल्ली नगर निगम अधिनियम 2011 यथासंशोधित की धारा 12 के अनुसार मुझे प्रदत्त की गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, राकेश मेहता, राज्य चुनाव आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, इसके द्वारा संबंधित दिल्ली नगर निगमों के उपरोक्त वर्णित वार्डों के मतदाताओं को उक्त अधिनियम, नियमावली और इनके अन्तर्गत बनाए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार पार्षदों के चुनाव 28 मई, 2016 से पहले करने का आह्वान करता हूँ।

उपरोक्त वर्णित उप-चुनावों के प्रयोजनार्थ उक्त उल्लिखित संबंधित नगर निगम के प्रत्येक वार्ड के आरक्षण की स्थिति प्रत्येक वार्ड के सामने कालम संख्या 3 में दर्शाई गई, और तदनुसार उक्त वार्डों की सीट प्रत्येक वार्ड के सामने उल्लिखित श्रेणी के प्रत्याशियों द्वारा ही भरी जाएगी।

STATE ELECTION COMMISSION NOTIFICATIONS

Delhi, the 18th April, 2016

No.F.4(1)BYE/OSD/Legal/SEC/2016/(i)/484.—Whereas thirteen casual vacancies have occurred in thirteen wards of the three Municipal Corporations of Delhi as shown below and bye-elections to fill the said vacancies shall be held on 15th May, 2016 in accordance with the provisions of section 12 of the Delhi Municipal Corporation Act, 1957 as amended by the Delhi Municipal Corporation (Amendment) Act, 2011 and the rules made thereunder:-

Sl. No.	No. & Name of Ward	Status of Reservation	Name of the Municipal Corporation
1	2	3	4
1.	44- Quammrunddin Nagar	General	North Delhi Municipal Corporation
2.	55- Shalimar Bagh North	General	
3.	67- Wazirpur	General	
4.	86- Ballimaran	General	
5.	124- Vikas Nagar	General	South Delhi Municipal Corporation
6.	126- Nawada	General	
7.	136- Matiala	General	
8.	166- Munirika	Women	
9.	168- Nanak Pura	General	East Delhi Municipal Corporation
10.	176- Bhati	General	
11.	199- Tekhand	General	
12.	214- Khichripur	General	
13.	238- Jhilmil	General	

Now, therefore, in exercise of the powers conferred upon me by section 12 of the aforesaid Delhi Municipal Corporation Act, 1957, as amended by Delhi Municipal Corporation (Amendment) Act, 2011, I, Rakesh Mehta, State Election Commissioner of the National Capital Territory of Delhi, hereby call upon the electorates of the above-mentioned wards of the concerned Municipal Corporations of Delhi, to elect Councillors in accordance with the provisions of the said Act, Rules and Orders made thereunder before the 28th May, 2016.

For the purpose of the above-mentioned bye-elections, the reservation status of each ward of a Municipal Corporation mentioned above, is shown against each ward and accordingly, the seat in the said wards, shall be filled by a candidate of the category mentioned against each ward in Column 3.

संख्या एफ.4(1)उप/ओएसडी-1/विधि/रा.चु.आ./2016/(ii)/486.—जबकि राज्य चुनाव आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, ने दिल्ली नगर निगम (संशोधन) अधिनियम, 2011 द्वारा यथासंशोधित दिल्ली नगर निगम अधिनियम, 1957 की धारा 12 के अन्तर्गत प्रदत्त अपनी शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 18 अप्रैल, 2016 की अधिसूचना संख्या एफ.4(1)उप/ओएसडी-1/विधि/रा.चु.आ./2016/(i)/484 के अनुसार उक्त नगर निगमों में आकस्मिक रिक्तियां भरने के लिए पार्षदों के उप-चुनावों हेतु प्रत्येक के सामने दर्शाए दिल्ली नगर निगमों के निम्नलिखित वार्डों के उप-चुनावों का आह्वान किया है:-

क्रम सं०	वार्ड का नं० तथा नाम	आरक्षण की स्थिति	नगर निगम का नाम
1	2	3	4
1.	44- कमरुद्दीन नगर	सामान्य	उत्तरी दिल्ली नगर निगम
2.	55-शालीमार बाग उत्तरी	सामान्य	
3.	67- वजीरपुर	सामान्य	
4.	86- बल्लीमारान	सामान्य	
5.	124-विकास नगर	सामान्य	दक्षिण दिल्ली नगर निगम
6.	126- नवादा	सामान्य	
7.	136- मटियाला	सामान्य	
8.	166- मुनीरका	महिला	
9.	168- नानक पुरा	सामान्य	पूर्वी दिल्ली नगर निगम
10.	176- भाटी	सामान्य	
11.	199- तेखण्ड	सामान्य	
12.	214- खिचड़ीपुर	सामान्य	
13.	238- झिलमिल	सामान्य	

अब, अतः उक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और दिल्ली नगर निगम (पार्षदों का चुनाव), नियमावली, 2012 के नियम 14 के उपबंधों के अनुसरण करते हुए मैं, राकेश मेहता, राज्य चुनाव आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, इसके द्वारा उक्त उप-चुनावों के संबंध में नामांकन पत्र आदि भरने की तिथियां आदि, निम्न प्रकार निश्चित करता हूँ:-

(क)	18 अप्रैल, 2016 (सोमवार)	:	उप-चुनावों की अधिसूचना जारी करने की तिथि
(ख)	25 अप्रैल, 2016 (सोमवार)	:	नामांकन पत्र भरने की अन्तिम तिथि
(ग)	27 अप्रैल, 2016 (बुधवार)	:	नामांकन पत्रों की संवीक्षा की तिथि
(घ)	30 अप्रैल, 2016 (शनिवार)	:	प्रत्याशियों द्वारा नाम वापिस लेने की अन्तिम तिथि
(ङ)	15 मई, 2016 (रविवार)	:	यदि आवश्यक हो, तो मतदान की तिथि
(च)	28 मई, 2016 (शनिवार)	:	जिस तिथि से पहले उप-चुनाव पूरे कर लिए जाएंगे।

राज्य चुनाव आयुक्त इसके द्वारा आगे उपरोक्त नियमावली के नियम 29 की अपेक्षानुसार उक्त उप-चुनावों के संबंध में मतदान का समय "प्रातः 8.00 बजे से सायं 5.00 बजे तक (बिना रुके)" निश्चित करते हैं।

राकेश मेहता, राज्य चुनाव आयुक्त

No.F.4(1)BYE/OSD/Legal/SEC/2016/(ii)/486.—Whereas the State Election Commissioner of the National Capital Territory of Delhi, in exercise of the powers conferred upon him under section 12 of the Delhi Municipal Corporation Act, 1957 as amended by Delhi Municipal Corporation (Amendment) Act, 2011, has called upon the following wards of the Three Municipal Corporations of Delhi, shown against each, to elect Councillors to fill the casual vacancies in the above-mentioned Municipal Corporation vide Notification No.F.4(1)BYE/OSD/legal /SEC/2016/(i) 484 dated the 18th April, 2016.

Sl. No.	No. & Name of Ward	Status of Reservation	Name of the Municipal Corporation
1	2	3	4
1.	44- Quammrurddin Nagar	General	North Delhi Municipal Corporation
2.	55- Shalimar Bagh North	General	
3.	67- Wazirpur	General	
4.	86- Ballimaran	General	
5.	124- Vikas Nagar	General	South Delhi Municipal Corporation
6.	126- Nawada	General	
7.	136- Matiala	General	
8.	166- Munirika	Women	
9.	168- Nanak Pura	General	
10.	176- Bhati	General	
11.	199- Tekhand	General	East Delhi Municipal Corporation
12.	214- Khichripur	General	
13.	238- Jhilmil	General	

Now, therefore, in exercise of the said powers and in pursuance of the provisions of rule 14 of the Delhi Municipal Corporation (Election of Councillors) Rules, 2012, I, Rakesh Mehta, the State Election Commissioner of the National Capital Territory of Delhi, hereby further appoint, with respect of the above-said bye-elections, the dates for filing of nominations etc., as under :-

(a)	18 th April, 2016 (MONDAY)	:	issue of notification on Bye-elections
(b)	25 th April, 2016 (MONDAY)	:	as the last date of filing nominations
(c)	27 th April, 2016 (WEDNESDAY)	:	as the date for scrutiny of nominations
(d)	30 th April, 2016 (SATURDAY)	:	as the last date for withdrawal of Candidatures
(e)	15 th May, 2016 (SUNDAY)	:	as the date of poll, if necessary
(f)	28 th May, 2016 (SATURDAY)	:	as the date before which the bye elections shall be completed.

The State Election Commissioner hereby further appoints the hours of poll in respect of the above-said bye-elections as "8.00 A.M. to 5.00 P.M. (without break)" as required under rule 29 of the aforesaid Rules.

RAKESH MEHTA, State Election Commissioner